

# **Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

## **Bibliothèque Curieuse Historique Et Critique, Ou Catalogue Raisonné De Livres Difficiles A Trouver**

**Clement, David**

**Leipsic, 1760**

Dom Henrique Roi de Portugal.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-100**

## Dom HENRIQUE Roi de Portugal.

Meditações e Homilias sobre alguns Myfterios da Vida de noſſo Redemptor, e sobre alguns lugares de Santo Evangelho, que fez o Sereniſſimo e Reverendo Cardial Iffante Dom *Henrique* por ſua particular devoçam. Evora. *Rariſſime.* (34)

BAL-

(34) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Dom *Henrique*, Fils du Roi D. *Manoel* nâquit à Liſbonne le 31. de Janvier 1512. Comme il étoit deſtiné à l'état Eccleſiaſtique, il apprit dans ſa jeuneſſe le Latin, le Grec, & l'Hébreu, & il fit de grands progrès en Philoſophie, & en Théologie. Avant l'âge de quatorze ans il devint Prieur Commendataire du Couvent Roial de Ste Croix à Conimbre, d'où il paſſa en 1532. à l'Archevêché de Braga. En 1539. il devint Inquiſiteur Général du Roïaume de Portugal, & de tous les Pays de ſa domination.

C'eſt au zèle mal entendu de ce Prince que l'on doit l'établiſſement des Inquiſitions d'Evora, de Conimbre, & de Goa. Il a été le premier Archevêque d'Evora, Diocèſe qu'il commença de gouverner le 14. de Septembre 1540. après la mort du Prince Dom *Affonſo*, ſon Frere, qui en fut le dernier Evêque. Le 16. de Décembre 1545. il fut créé Cardinal par le Pape *Paul III.* & en 1553. il fut nommé Légar à latere, en Portugal, par *Jules III.*

Bien que dans le Conclave aſſemblé après la mort de *Paul III.* il ſe trouva

avoir pluſieurs ſuffrages pour devenir Pape, il manqua cependant cette dignité. En 1564. il remplit celle d'Archevêque de Liſbonne. Il pourſuivit les vices des Eccleſiaſtiques avec toute la rigueur poſſible, & toujours attaché à ſes études, il aima véritablement les gens de Lettres, & les honnêtes gens. Il remplit parfaitement les devoirs d'un bon Prélat & d'un bon Paſteur, aiant toujours donné lui-même la nourriture ſpirituelle à ſes Ouaïlles, comme le plus ſimple Curé de Paroiſſe.

Ce fut lui qui engagea *Vasée*, *Clenarde*, & *Maſſée* à écrire les exploits des Portugais dans l'Orient; & ce fut lui encore qui érigea l'Univerſité d'Evora ſous la direction des Jéſuites, le College de *S. Bernard* de Conimbre, celui de *S. Antam* de Liſbonne, & pluſieurs autres bâtimens dignes d'un tel Prélat.

Le Roi D. *Jean III.* ſon Frere venant à mourir le 11. de Juillet 1557. & la Reine D. *Catherine* s'étant démiſe de la Régence, les Etats du Roïaume nommèrent pour Régent le Cardinal Prince D. *Henrique*, pendant la minorité de ſon Neveu le Roi D. *Sebaſtien*. Il n'accepta cet honneur qu'à force de ſollicitations le 23. de Décembre 1562. Pendant ſix ans



ans il gouverna le Roïaume avec beaucoup de vigilance, de prudence, & de justice. Le Roi D. *Sebastien* étant monté sur le Trone le 20. de Janvier 1568. le Cardinal Régent devint Archevêque d'Evora pour la seconde fois, & s'y retira. La fatale journée d'Alcacer du 4. d'Août 1578. où le Roi D. *Sebastien* perdit la bataille, la Vie, & sa gloire, mit enfin sur le Trone le Cardinal D. *Henrique*, qui fut proclamé Roi de Portugal le 28. d'Août 1578.

On peut dire que ce bon Prélat a fait un mauvais Roi. Son grand âge, & la peur qu'il avoit de la puissance de l'Espagne, le rendirent comme imbecile durant les deux ans de son regne, pendant lesquels n'ayant pas osé nommer celui qui devoit lui succéder, cela fut la cause en partie de l'Usurpation que *Philippe II.* fit du Portugal. Il mourut dans son Palais d'Almeyrim le 31. de Janvier 1580. âgé de 68. ans complets, le jour même de sa naissance. Son corps que lon prétend avoir été trouvé tout entier 102. ans après sa mort, c'est-à-dire en 1682. que le Roi D. *Pierre II.* le fit mettre dans un magnifique mausolée, qu'il lui fit élever dans le Couvent Roïal de Bellem, à deux lieues de Lisbonne. On y lit cette Epitaphe de la composition de D. *Fernando* Comte d'Ericeyra.

Hic jacet *Henricus* gemino diademate  
clarus

Quod patrio sceptro purpura juncta  
fuit.

Conditur, & Regnum pariter cum Rege  
sepultum

Vt foret Imperii vitæque morsque fui.

Voïez *Asplicueta Navarro*, Manual Confessar. de 7. Praecept. Decal. n. 206. *Marrae*. Purpur. Marian. p. 197. & in Bibl. Marian. Part. I. p. 562 *Palat. Fast. Cardinal.* T. 3. col. 184. *Giacon.* Vir. Pontif. Roman. Tom. 3. col. 718. *De la Clede* Hist. Geneal. de Portugal T. 2. p. 89. *Barbuda*, Empor. Milit. de Lusitan. L. 17. *Atichy* Flor. Cardinal. T. 3. p. 293. *Pallavicin.* Hist. Concil. Trident. P. 2. L. 24. c. 9. n. 15. *Tbuan.* Histor. T. 2. ad An. 1580. L. 69. & 70.

Le Livre que j'ai coté à la tête de cet article est en Caractères Gothiques sans marquer l'année de l'impression, & d'une rareté des plus grandes. Il a été réimprimé à Lisbonne par *Antonio Ribeyro* 1574. in 8vo. *Rarissime.* Le fameux Pere *Louis de Grenade*, qui a eu le soin de cette Edition, a fait l'Eloge de l'Auteur dans la Préface. Le Pere *Antoine de Sena*, Dominicain, à la sollicitation de *François Givaldes*, Ambassadeur d'Espagne en Angleterre, a traduit ce Livre en Latin, en y ajoutant le Traité des trois Vœux essentiels de la Religion, composé par *Humbert de Romanis*, Général de l'Ordre de *S. Dominique*; Cette Traduction dédiée au dit Ambassadeur *Givaldes*, parut imprimée, Lovanii apud *Servatium Sassenium*, 1575. in 12mo. *Rarissime.* Les Peres Jésuites du College d'Evora ont aussi traduit ce Livre dans un Latin bien plus pur, & plus élégant que celui du Traducteur Dominicain. Il parut sous ce Titre: „Meditationes & „homiliae in aliqua Mysteria Salvatoris, „& in nonnulla Evangelii loca, quas sibi „priva-

„privatim conscripsit Serenissimus & Re-  
 „verendissimus Cardinalis D. *Henricus* po-  
 „tentissimi ac invictissimi *Enmanuelis*  
 „quondam Portugaliae Regis Filius. Vlyf-  
 „sipone apud *Franciscum Correa*, 1576.  
 „in 8vo. „ *Rarissime*. Les Traducteurs  
 y ont ajouté les Méditations sur le Ma-  
 gnificat, & sur l'Oraison Dominicale, qui  
 avoient été traduites en Latin par D. *Je-  
 rôme Osório*, nommé par excellence le  
*Ciceron* Portugais. Ces Méditations ont  
 aussi été traduites par *André Talcam de  
 Refende*, en Stances de 8. vers.

Nôtre Cardinal Prince a écrit encore  
 plusieurs Ouvrages *très-rares*, dont je  
 donnerai ici les Titres.

„I. Constituições do Arcebispado de  
 „Braga. Lisboa por *Germam Galbarde*,  
 „1538. in Fol. *Très-rare*.

„II. Baptisterio segundo o costume Ro-  
 „mam, com outras cousas muito neces-  
 „sarias aos Curas, o Capellaens agora  
 „novamente correcto, e augmentado por  
 „Mandado do Serenissimo Infante de Por-  
 „tugal Dom *Henrique* Cardial de Santa  
 „Igreja de Roma. Lisboa na casa de  
 „*Joannes Blavio* de Agripina Colonia,  
 „Impressor del Rey. nosso Senhor. Aca-  
 „bouse aos 20. dias de Dezembro anno  
 „1558. in 4to. „ *Rarissime*.

„III. Constituições do Bispado de  
 „Evora impressas por mandado do muito  
 „alto, e muito excellente Principe e Sen-  
 „hor Cardial Infante de Portugal. Evora  
 „por *André de Burgos*, 1558. in Fol. „  
*Très-rare*.

„IV. Decretos, e determinaçoens de  
 „sagrado Concilio Tridentino que devem  
 (Tom. IX.)

„fer notificadas ao Povo, por serem de  
 „sua Obrigação, e se ham de publicar  
 „nas Parrochias. Lisboa por *Francisco  
 „Correa*, Impressor de Cardial Infante  
 „nosso Senhor aos 15. de Outubro de  
 „1564. in 4to. „ *Très-rare*.

„V. Constituições extravagantes do  
 „Arcebispado de Lisboa. Lisboa em  
 „Casa de *Francisco Correa*, Impressor do  
 „Serenissimo Infante aos 26. de Julho de  
 „1565. in Fol. „ *Rarissime*, & ibid.  
 „1569. „ *Très-rare*.

„VI. Prática a El Rey D. *Sebastiam*  
 „quando a 20. de Janeyro de 1568. Che-  
 „entregou o Governo de Reyno. „

Ce petit Ouvrage a été imprimé &  
 inféré dans l'*Hist. Sebastia*. du Pere *Ma-  
 noel dos Santos*, L. 2. c. 1.

„VII. Memorial que apresentou a El  
 „Rey D. *Sebastiam* em que relatava tudo  
 „quanto tinha obrado em serviço da Coroa  
 „ne Espaço de seis Annos que a regeo. „

Ce Mémorial se trouve inféré dans la  
*Chronica da Companhia, de Jesus, da Pro-  
 vincia de Portugal*, do Jesuita *Balthesár  
 Telles*, Part. 2. L. 5. c. 30. n. 4.

„VIII. Duas Cartas de recomendação  
 „a favor do Padre *Luis Gonçalves da Ca-  
 mara*, escritas a dous Cardiaes a 20. e 26.  
 „de Janeyro de 1553. „

Ces deux Lettres se trouvent inférées  
 dans le même Ouvrage, L. 4. c. 13.  
 n. 2. & 5.

„IX. Carta a S. *Francisco de Borja*,  
 „escrita de Lisboa a 11. de Novembro de  
 „1559. „

E e e

La

